31994D0323

L 145/19 *EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS* 10.6.1994.

KOMISIJAS LĒMUMS
(1994. gada 19. maijs), ar ko nosaka īpašus nosacījumus, kas reglamentē tādu zvejniecības produktu importu, kuru izcelsme ir Singapūrā

(94/323/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1991. gada 22. jūlija Direktīvu 91/493/EEK, ar ko nosaka veselības nosacījumus zivsaimniecības produktu ražošanai un laišanai tirgū [1], un jo īpaši tās 11. panta 1. punktu,

tā kā Komisijas eksperts ir veicis pārbaudes vizīti Singapūrā, lai pārbaudītu apstākļus, kuros zvejniecības produkti tiek ražoti, uzglabāti un nosūtīti uz Kopienu;

tā kā Singapūras tiesību aktos paredzētos noteikumus par zvejniecības produktu veselības ekspertīzi un uzraudzību var uzskatīt par līdzvērtīgiem tiem, kas noteikti ar Direktīvu 91/493/EEK;

tā kā Nacionālās attīstības ministrijas primārās ražošanas departaments, Singapūras kompetentās iestādes un Veterinārā sabiedrības veselības aizsardzības nodaļa, tās kontroles struktūrvienība, spēj efektīvi novērtēt spēkā esošo tiesību normu piemērošanu;

tā kā procedūrai Direktīvas 91/493/EEK 11. panta 4. punkta a) apakšpunktā minētā sertifikāta ieguvei jāietver arī sertifikāta parauga definīcija, prasību minimumu attiecībā uz valodu(ām), kurās tas jāsagatavo, un tās personas kvalifikāciju, kas pilnvarota to parakstīt;

tā kā saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK 11. panta 4. punkta b) apakšpunktu, uz zvejniecības produktu iepakojuma jābūt norādei, kurā minēts trešās valsts nosaukums un izcelsmes uzņēmuma apstiprinājuma numurs;

tā kā saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK 11. panta 4. punkta c) apakšpunktu, jāsastāda apstiprināto uzņēmumu saraksts; tā kā šis saraksts jāsagatavo pamatojoties uz Nacionālās attīstības ministrijas primārās ražošanas departamenta Komisijai sniegtās informācijas; tā kā tāpēc Nacionālās attīstības ministrijas primārās ražošanas departamenta uzdevums ir apstiprināt atbilstību Direktīvas 91/493/EEK 11. panta 4. punkta noteikumiem;

tā kā Nacionālās attīstības ministrijas primārās ražošanas departaments ir sniedzis oficiālu apstiprinājumu attiecībā uz atbilstību Direktīvas 91/493/EEK pielikuma V nodaļā izklāstītajiem noteikumiem, un par prasību izpildi, kas līdzvērtīgas tām, kas noteiktas ar direktīvu uzņēmumu apstiprināšanai;

tā kā šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pastāvīgās veterinārijas komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠĀDU LĒMUMU.

1. pants

Nacionālās attīstības ministrijas primārās ražošanas departaments (Veterinārā sabiedrības veselības aizsardzības nodaļa) ir kompetenta Singapūras iestāde zvejniecības produktu atbilstības Direktīvas 91/493/EEK prasībām noteikšanai un sertificēšanai.

[1] OV L 268, 24.9.1991., 15. lpp.

2. pants

Zvejniecības produktiem, kuru izcelsme ir Singapūrā, izņemot gliemenes, adatādaiņus, tunikātus un jūras gliemežus jebkādā formā, ir jāatbilst šādiem nosacījumiem:

1. katram sūtījumam jāpievieno attiecīgi aizpildīts, parakstīts, datēts, no vienas lapas sastāvošs numurēts veselības sertifikāta oriģināls, kas sastādīts saskaņā ar šā lēmuma A pielikumā doto paraugu;

2. produktiem jābūt no apstiprinātiem uzņēmumiem, kas uzskaitīti šā lēmuma B pielikumā;

3. izņemot gadījumus ar neiesaiņotiem saldētiem zvejniecības produktiem un tādiem, kas paredzēti konservētas pārtikas ražošanai, uz visiem iesaiņojumiem ar neizdzēšamiem burtiem jānorāda vārds "Singapūra" un izcelsmes uzņēmuma apstiprinājuma numurs.

3. pants

1. Sertifikāts, kas minēts 2. panta 1. punktā, jāsagatavo vismaz vienas dalībvalsts, kurā notiek pārbaudes, valsts valodā.

2. Uz sertifikāta jānorāda Nacionālās attīstības ministra, primārās ražošanas departamenta pārstāvja vārds, statuss un paraksts un pēdējā oficiālais zīmogs krāsā, kas atšķirīga no citiem indosamentiem.

4. pants

Šo lēmumu piemēro no 1994. gada 1. augusta.

5. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 1994. gada 19. maijā

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

René STEICHEN

A PIELIKUMS

VESELĪBAS SERTIFIKĀTS

zvejniecības produktiem, kuru izcelsme ir Singapūrā un, kas paredzēti eksportam uz Eiropas Kopienu, izņemot gliemenes, adatādaiņus, tunikātus un jūras gliemežus jebkādā formā

Uzskaites Nr. .....

Nosūtītāja valsts:	SINGAPŪRA
Kompetentā iestāde:	*Nacionālās attīstības ministrijas primārās ražošanas departaments*
Kontroles struktūrvienība:	*Veterinārā sabiedrības veselības aizsardzības nodaļa*

I. **Zvejniecības produktu identifikācijas dati**

Produkta apraksts:

— Suga (zinātniskais nosaukums): .....

— Produkta noformējums un apstrādes veids ([1]): .....

Koda numurs (ja ir zināms): .....

Iepakojuma veids: .....

Iepakojumu skaits: .....

Tīrais svars: .....

Nepieciešamā glabāšanas un transportēšanas temperatūra: .....

II. **Produkta izcelsme**

Nacionālās attīstības ministrijas primārās ražošanas departamenta eksportam uz ES apstiprinātā uzņēmuma(u) nosaukums(i) un oficiālais apstiprinājuma numurs(i):

.....

.....

.....

.....

.....

III. **Produktu galamērķis**

Produkti ir nosūtīti

no: .....
(nosūtīšanas vieta)

uz: .....
(galamērķa valsts un vieta)

ar šādiem transportlīdzekļiem: .....

Nosūtītāja nosaukums vai vārds un adrese: .....

.....

.....

Kravas saņēmēja nosaukums vai vārds un adrese galamērķa vietā: .....

.....

.....

IV. **Veselības apliecinājums**

Ar šo valsts inspektors apliecina, ka augstākminētie zvejniecības produkti:

1. nozvejoti un apstrādāti uz kuģa klāja, saskaņā ar veselības noteikumiem, kas noteikti Direktīvā 92/48/EEK;
2. izkrauti krastā, apstrādāti un, vajadzības gadījumā, iepakoti, sagatavoti, pārstrādāti, sasaldēti, atkausēti un glabāti higiēniski, saskaņā ar prasībām, kas noteiktas Direktīvas 91/493/EEK pielikuma II, III un IV nodaļās;
3. izgājuši veselības pārbaudi, saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK pielikuma V nodaļu;

([1]) Dzīvi, dzesēti, saldēti, sālīti, kūpināti, konservēti, u.t.t.

4. iesaiņoti, marķēti, uzglabāti un transportēti saskaņā ar Direktīvas 91/493/EEK pielikuma VI, VII un VIII nodaļu;

5. tie nav no indīgām sugām vai tādām, kas satur biotoksīnus;

6. apmierinoši izturējuši organoleptiskas, parazitoloģiskas, ķīmiskas un mikrobioloģiskas pārbaudes, kas noteiktas attiecīgām zvejniecības produktu kategorijām ar Direktīvu 91/493/EEK un ar šo īstenošanas lēmumu.

Sastādīts: ..... kad: .....
(vieta) (datums)

Oficiāls zīmogs

.....
Valsts inspektora paraksts
(personas, kura paraksta, vārds ar lielajiem burtiem, statuss un kvalifikācija)

B PIELIKUMS

Apstiprināto uzņēmumu saraksts

Apstiprinājums	Uzņēmums	Adrese	Datums (1)
VPH-CS-001	*Q. B. Food Trading Pte Ltd*	Singapūra 2261	bez ierobežojumiem
VPH-CS-002	*Tai Wee Company (Pte) Ltd*	Singapūra 0512	bez ierobežojumiem
VPH-CS-003	*NCS Cold Store*	Singapūra 2261	bez ierobežojumiem
VPH-FE-001	*Global Fisheries Pte Ltd*	Singapūra 2261	bez ierobežojumiem
VPH-FE-002	*Wales Seafood (Singapore) Pte Ltd*	Singapūra 2263	bez ierobežojumiem
VPH-FE-003	*Fong Hsiang Enterprises Co. Pte Ltd*	Singapūra 2261	bez ierobežojumiem
VPH-FE-004	*Sigma Food Products Pte Ltd*	Singapūra 2775	bez ierobežojumiem
VPH-FE-005	*Tri-Oceanic (Pte) Ltd*	Singapūra 2261	bez ierobežojumiem
VPH-FE-006	*Marissco (Pte) Ltd*	Singapūra 2261	bez ierobežojumiem
VPH-FE-007	*Thong Siek Trading Pte Ltd*	Singapūra 2775	bez ierobežojumiem
VPH-FE-008	*Tenneco Pte Ltd*	Singapūra 1953	bez ierobežojumiem
VPH-ME-001	*Effort Holdings Pte Ltd*	Singapūra 0512	bez ierobežojumiem
VPH-ME-002	*Yeo Hiap Seng Ltd*	Singapore 2158	bez ierobežojumiem
VPH-ME-003	*Amoy Canning Corporation (Singapore)*	Singapūra 2261	bez ierobežojumiem
VPH-SE-001	*Woh Hup Food Industries Pte Ltd*	Singapūra 0512	bez ierobežojumiem

(1) Apstiprinājuma derīguma termiņš vai bez ierobežojumiem.